

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	470486	Jun 14, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 675799
Delivery Date Jun 15, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 508868

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 GIU 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

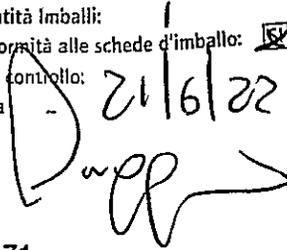
100317930

5012036136

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	3758 / 2 550004616901		400.00 537115-*-*1	pcs

7565

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	Quantità dichiarata:
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette	Quantità effettiva: <u>hoo</u>
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db	Tipo Imballaggio:
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806	Quantità Imballi:
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion	Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO
			Data controllo: 21/6/22
			Firma: 

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 312.11
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33
IBAN(EUR): DE9520070000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
including and
y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr. 2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CF): RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu</p>		<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: right;">(CMR)</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">71-005298</p>	
<p>2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (nom, adresse, pays) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>MAGNA PI SPA Via dei Ciclamini, 4 IT-70026 Modugno (Bari)</p>		<p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p>56 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p>	
<p>3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>ITALIA, MODUGNO (BARI)</p>		<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>	
<p>4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>RO - SIBIU 14.06.2022</p>		<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: AB-60CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB-95CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>	
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p>18 Felierii notes</p>		<p>6 Mărci și numere Marks and numbers Marques et numéros</p> <p>7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis</p> <p>8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage</p> <p>9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise</p> <p>10 Număr statistic Statistical number No statistique</p> <p>11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg</p> <p>12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³</p> <p style="font-size: 4em; text-align: center; opacity: 0.5;">CRAR</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">18 paletas folioras</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">5016kg</p>	
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>		<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>	
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>		<p>20 Plata prin To be paid by / A payer par</p> <p>Expeditor Sender Expéditeur</p> <p>Monedă Currency Monnaie</p> <p>Destinatari Consignee Destinataire</p> <p>Pretul transportului Carriage charges Prix de transport</p> <p>Sold/Balance/Solde</p> <p>Taxe suplimentare Supplement charges Supplements</p> <p>Alte taxe Other charges Frais accessoires</p> <p>KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini str. 70026 Modugno (BA)</p>	
<p>21 Stabilit în Established in Etabli</p> <p>data on le</p> <p>14.06.2022</p>		<p>15 Suma de plată/Cash on delivery/ Ramboursement</p>	
<p>22</p> <p style="text-align: center;">RO 10949666 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL SIBIU - ROMANIA</p> <p>Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>		<p>23</p> <p style="text-align: center;">AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> <p>Semnătura și stampila transporteurului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p>	
<p>24</p> <p>Recepția mărfii Receipt Marchandises reçues</p> <p>Data On Le</p> <p>71/ GIU 2022</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> <p>Semnătura și stampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>			

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultimul rând din rubrica regiilor case, cifra și litera
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique Régies la classe, la chiffre et la lettre